

аре ши еа тимпъл съх ка тоате алтеле дп лъте дъпъ зиса кърърѣ дпделепт антѣк. Тема ачеаста ар веи вѣд лъмърѣтѣ прѣн къртева есемпле. Съ зичет къ зн ом аре а скоате о даторѣ дреаптъ де ванѣ дела алтѣл. Жъ-деката е датоаре аї ажъта съ ажънгъ ла про-прѣл съх. Че веи зиче дпсъ де ачел ом дакъ мълт дпайте де термін ва мерце дп кап де поапте, ва децента пе жъделе дп одѣхъ шѣл ва пофѣтѣ съ ѣа дпскрѣс черереа лѣ? Ел авѣ дрептате, дар п'авѣ нѣчѣ о политѣкъ. О патрѣе пѣ поате фѣ фъръ грѣл вечѣнеї; дар еа опреде феръл съх дела чеаа, къ кървѣнт ка съ пѣ девѣе преа скъмп. Ачеа патрѣе аре фер, дар е лѣпсѣтѣ де политѣкъ. Ън гъверп дестѣл де прѣрѣнцеск е кърпрѣнс дп крешет пѣпъ дп тълпѣ кър реформе ши дп-вълпътърѣрѣ цепенале, пе каре воѣеце але реалѣза пе дпчетѣл, дар къ атѣт маї сѣгр ши дп лѣпѣце; дптр'ачеа се скоалъ зн орѣшел трендърос дптр'ън зпгѣлед, дпчепе а свѣера ши а се вѣѣета къ дппрецѣзрѣл дъпсълѣ пѣ с'аѣ фѣкѣт нѣчѣ зн вѣне, къ і с'аѣ кълкат дре-птърѣле — ши претѣнде къ стомот че ар сперѣа пе тодѣ ѣепърошѣ, ка реформа съ се фа-къ маї зптеїхъ дела ел. Орѣшелъл поате къ авеа дрептате, дар де кърпоацереа политѣчеї стѣ преа департе. Че ар зиче алте четърѣ маї ѣмпортапте, дакъ гъверпъл ачела ар фѣ дестѣл де ѣндѣкрет, ка дп фавоареа челѣзѣ съ ле зѣте пе еле? Ън рѣсвоїхъ ѣнфернал дес-поаїе ши съръчепе пе маї мълте церѣ; вѣрѣдѣї саѣ доар' ши вѣрѣторѣї чер одатѣ паче ши сълт гата а о дпкеїа къ орѣ че прѣд ши пѣрѣд, орѣ че кърпрѣнцеск — — — — — пѣрѣд, орѣ че церѣ, пѣмаї ка сълпцелѣ съ дпчепе одатѣ а маї кърце. Дптр'ачеа алте добъ треї попоаръ вечѣне, пе каре фърѣа рѣсвоїхълѣ пѣ ѣаѣ аспѣрѣт, петрек дп пепърсаре де тот че се дптъмплъ афаръ дпн кървърѣле лор; дар деодатѣ се вѣд коплешѣте, прѣн зн трактат цепенал окъпате де о пѣтере саѣ де алта. Се фѣкѣ ачелор попоаръ педрептате? Се поате; дар лѣ се фѣкѣ, пептрѣ-къ еле аѣ фост политѣче фоарте реле, ши ла асепенеа дп-търѣмплърѣ се адеверѣаѣ кървълтѣл марелѣї исторѣк Ioan Müller: Фѣе-каре пацѣе дъ де соартеа пе кареа о аѣ мерѣтат" ш. а. ш. а.

Аша дар нѣ се паре къ политѣка пѣ преа есте хѣмеръ; дпсъ че е дрепт, еа се поате фаче преа лесне хѣмеръ дп капетеле саѣ сечѣ дела патъръ, саѣ прегърѣте мълт маї рѣѣ де-кът съ поатѣ пѣтрѣнде дп релѣдѣїле соцѣале ши политѣче дпн веакъл пострѣ. Б.

TRANSLVANIA.

Дела Сѣвѣѣ. „Към стѣ каѣса адецерѣї де граф ал пацѣеї сълсѣцѣ?“ Мълцѣ пе пѣн ачеастѣ дптреваре. Ачеа каѣсъ се редъче пе скърт ла зърѣтоареле:

Надѣа сълсаскъ атѣт дп Окт. ал а. 1844, кът ши дп Февр. а. 1845 ацдернѣ рѣгърѣнтѣ ла преаналта кърте ка, постѣл де граф ал пацѣеї съ се дппле прѣн адецереа комънѣтѣ-деї дпн Сѣвѣѣ, ши ачеаста аша: Съ се алеагъ дпн фѣе-каре цѣнтъ сълсѣск (11.) къте шесе кандидадѣї, ачешѣа съ се пропъѣе зпверсѣтѣ-деї адѣкъ адънанцѣеї нацѣонале; ачеаста съ а-

леагъ дпн тодѣ кандидадѣї тѣтрор цѣнтърѣ-лор прѣн маїорѣтате де гласърѣ пѣмаї пе ше-се, пе карѣї съї деа комънѣтѣдеї дпн Сѣвѣѣ ши ачеаста дпн ачѣї 6 съ алеагъ пе треї, а кърор пѣме съ се ацдеарпъ ла преаналтѣл лок, спре а денъмѣ дпн еї пе зпъл де Comes. — Хотърърѣа ла ачеастѣ черере дпкъ п'аѣ сосѣт. Дптр'ачеаа фѣїле цепенале дпн Сѣвѣѣ ши дпн Брашов пѣвѣлѣкъ дѣсертърѣдѣї десе исто-рѣче ши ѣзрѣдѣче атѣнгътоаре де ачеастѣ каѣ-съ ѣмпортаптъ пептрѣ съсѣте. — Дпсеппът къ графъл пацѣеї зпеще дп персоана са дп-къ дпн веакърѣле трекъте ши дерегърѣторѣа де жъде кърѣеск ал Сѣвѣѣлѣ; де ачѣ пѣрчедѣ дре-птѣл прекъмпънѣторѣс ал Сѣвѣѣнѣлор.

Chronică străină.

Търѣѣа. Сълтапъл къ зпеле прѣнцесе дъ-рѣвѣ пепорочѣдѣлор дела Сѣрѣна 750 мѣї леї. Се спъне къ ши т. прѣнцъ Константѣн каре кълърѣторѣ ла ачеа четате арсъ ар фѣ хотърѣт пептрѣ еа 20 мѣї рѣвѣле. — Дпн Галата се вѣ-търѣ Грѣчѣї дпн Мореа ши къ Кефалонѣдѣї аст-фелѣз, дпкът треї ѣншѣ рѣтасеръ тордѣ ши маї мълдѣ рѣнѣдѣї. Бътаїа се фѣкѣ поаптеа, прѣчѣна фѣ цѣнере де мълне дпкъ де дої анѣ, кънд морѣодѣї аскънсѣръ соареле портарѣлѣлѣ дела търѣл дпн Галата.

Дпн Сѣрѣа с'аѣ прѣнцъ скрѣсѣорѣ, дпн каре се адеверѣаѣ, къ командѣрѣї остъшѣнѣеї търчедѣї аѣ лѣкрат пе тълпа дрѣзѣлор дпн контра кре-дѣнѣлор. Бедѣї мълтѣнѣ аршѣ деспоїедѣї пѣпъ съ се дпкеїе врео паче ѣаѣ лътеа дп кап. дпн ла дѣцѣнтъ дпнокта ка одѣнѣоаръ фѣїї лѣї Іаков; атѣта пѣмаї къ ачешѣїа де акъм пѣ вор-гъсѣ аколо пе Іосѣф, чѣ пѣмаї пе зн Фараон ши пе фѣїї ачешѣїа.

Дела хотаръле Боснѣїеї о кореспон-дѣнцъ дпн 28. Ізлѣе воѣеце а пе дпкрѣдѣнцѣа, къ ловѣреа дпнтре воснѣачѣ ши дпнтре гранѣ-церѣї к. к. фѣ атѣт де зрѣтѣ, дпкът пѣмаї дпн ачешѣї дпн зрѣтѣ рѣтасеръ тордѣ апроа-пе ла добъ свѣте ѣншѣ. Опт компанѣї аѣ лзат парте ла вътаїе.

— Търѣова. Есте адевърат, къ дп Ізлѣе Търѣова, зн ораш ал Българѣїеї рѣнъмѣт пептрѣ манъфѣптърѣле салѣ с'аѣ префѣкѣт пар-те маре дпн чепъшъ. Ка ла 1500 касе ши магазѣї с'аѣ нѣмѣчѣт. Давна маї вѣртѣс дпн търѣфѣ е фоарте маре ши вор трече анѣ пѣ-пѣ кънд негодъл ачелѣї ораш се ва пѣне ѣаръш дпн пѣчоаре.

Грѣчѣа. Патрас, 28. Ізлѣе. Опозѣдѣа пѣ дъ паш мѣнѣстерѣлѣї, чѣ каѣтъ пе'пчетат тот-фелѣл де мѣжлоаче дпнвѣнѣтоаре, ка доар о-датѣ дпн ва рѣстърѣна. Денъмѣреа презѣден-тѣлѣї де сѣ. сѣнод дпнтрѣжѣтѣ пе опозѣдѣе маї мълт декът тоате. Маврокордатѣс ши Зо-графѣс пѣпъ ачѣ дъшманѣї де мѣрте, акъта мерг де тълпъ зпъл къ алтѣл ши сапъ спре а сърѣна пе мѣнѣстерѣї. Дпн зѣлеле трекъте се грѣрѣр хъле ши вѣжѣкърѣї дпн катѣра депъта-цѣлор аспѣра мѣнѣстерѣлор, ѣар пе Каллѣфронѣс каре се свѣсе дпн амвѣн ши дпнчепъсе а апъра пе Колеттѣс, дпн трасеръ шѣл хѣдѣръ жѣс де аколо. Къ тоате ачешѣеа мѣнѣстерѣїл дп-къ п'аѣ пердѣт кредѣтѣл пацѣеї, ши аша каѣа-

леле рѣтъ de рѣшине. Къ тоате ачестеа Гречіи съши трагъ сеама фоарте вине, ка пѣ кѣтва съ ажъигъ ла соартеа Спаніей. Пѣпъ ажъма еі аѣ вѣрсат пѣмаі сънце дѣшмѣлеск; кѣмпетеші патіміле ші ле дѣфрѣне фоарте вине, ка пѣ кѣтва съ фіе осѣндігі а вѣрса сънце фрѣдеск. Че аѣрсісітъ патітъ е пофта de a domni ші а domni кѣ орі че преѣ. (Bezî maî жос Брітаніа.)

Германіа. Франкѣрт ла Менѣ, 3. Авг. Дѣшмѣтѣа Са дѣшпѣрѣтеаскъ архіѣдѣеле Фрі дерік треѣ кѣтръ Рен спре а салѣта дѣ пѣтѣле Маіестѣдеі Сале а дѣшпѣратѣлѣ Австріей па Маіестатѣа Са реѣна Брітаніей Вікторіа каре ва сосі ла Аахен кѣтръ 14. Авгѣст. Реѣеле Прѣсіей дѣкъ се ва аѣла пе атѣнчі тот аколо. (Газ. зпів.)

Брітаніа маре, 2. Авгѣст. Дѣ Лондон е театъ маре, кѣ спре капѣтѣл ачестѣі ап се вор фаче ванкротѣрі каре вор сѣдѣді пѣ пѣмаі ачеа четате, чі пе тоате пѣаѣеле челе марі але Европей. Парламентѣл аѣ апѣкат че е дрепт знеле пѣсѣрї превенітоаре; кѣ тоате ачестеа атѣрпѣ дела реѣзѣлтатѣл сече-рїшѣлѣ дін естїмп, каре де ва еші рѣѣ, ванкротѣріле вор зрѣма неапѣрат. Мѣтаса ші вѣтѣвѣтѣл с'аѣ грѣмѣдіт фоарте.

— Кѣвса Гречіей вені дін поѣ атѣт пе таса касей лорзілор дѣ 31. Ізліе, кѣт ші дѣ касеа де жос ла 1. Авг. Ла лорзі фѣкъ D. Бомонт знеле дѣтревѣрї прївітоаре ла дѣшпѣрекереа чеа маі пѣъ тѣрко-греакъ кѣ адаос, кѣ гречіи п'ар воі а се одїхнї ші кѣ гѣверпѣл Брітаніей ка протектор че есте с'ар кѣвені сѣі контролезе маі деапроане, нічі съ сѣфере ка сѣі скаѣ інѣлѣнѣа дѣ Гречіа. Ла ачестеа рѣспѣнсе графѣл Aberdeen міністрѣл тре-вілор дін афаръ аша: Гѣверпѣл Брітаніей ш'аѣ фѣкът даторіа, кѣчї аѣ дѣшпѣрѣтѣшїт гѣверпѣлѣ греческ пеѣче сѣатѣрї, каре дѣсѣ рѣ-тѣп астѣдатъ секрет, кѣчї пѣ се кѣвіне але дестѣпнї. Дѣкът пентрѣ інѣлѣнѣтѣ, ар фї де дорїт, — аша зіче міністрѣл — ка дѣ Гречіа съ пѣ фіе нічі партїдѣ брітанїкѣ, нічі фран-цозаскѣ, нічі рѣсаскѣ, чї дакъ е съ фіе врео партїдѣ, ачеаа съ фіе пѣмаі греческѣ.

— Марі кѣвінте сѣнт ачестеа, дѣсѣ чїне ле прїчене? Чеї сїмѣлі пѣ, іар трѣдѣторїлор де интереселе патріей пѣ ле пасѣ де еле. —

— Дѣ касеа де жос лордѣл Палмерстон ажѣ-тат ші D. Cobden атакъ грѣѣ пе Колетїс ші лѣзѣѣ пе Маврокордат, апої пѣсе міні-стрѣлѣ Пеел о грѣмаѣ де дѣтревѣрї асѣ-пра Гречіей. D. Пеел дѣ рѣспѣнсе маі пе ларг, дѣсѣ кѣ маре пазѣ; дѣтре алтеле зісе ачесте кѣвінте дѣсемпѣтоаре: Англіа есте кредїтоареа Гречіей; еа оар пѣтеа стрїнѣе ла платѣ кѣ орї че мїжлоаче; іар пѣтеа секве-стра о парте дін венїтѣл статѣлѣ; дар кѣ а-чеаста Гречіа ар венї дѣ перїкол маре. Маі дѣколо де шї Англіа есте протектоареа Гре-чіей, тотѣш політїчей сале, прекѣт нічі алтор пѣтерї стрїне пѣ се кѣвіне а прескрїе шї а сїлі пе алт домпїторїѣ, каре вѣрѣадї сѣшї алеагъ де міністрїи шї каре пѣ. Се кѣвіне ка Англіа съ пѣзаскѣ політїка ачестеа шї токѣма кѣ ачестеа дѣшї вапѣстра інѣлѣнѣа че се кѣвіне ачестѣі стат маре. Съ пѣ зікъ пі-

міні, кѣ Англіа кѣ інѣлѣнѣа са вреа а мїж-лочї пѣмаі вїнеме Гречіей. Ачестеа о зік пѣ-маі гѣверпеле ачелеа, каре се местекъ вѣкѣрос дѣ тревїле алтора. Інѣлѣнѣа тревѣе съ се рестрїнгъ пѣмаі ла интереселе речїпроче (дѣшпѣрѣтѣе). —

(Дѣпъ маі мѣлте Жѣрп.)

РЕВІСТЪ ДЕ ЖЪРНАЛЕ.

Л і т е р а т ѳ р а

(Дѣкїере дела № 63.)

Аша ворѣа: деѣс, шї армонїатъ: зеѣ, дѣпъ орїѣнал, дѣсемпѣазъ: радїа сѣѣ кѣ-вѣнтѣл че кѣрѣѣе тотѣл („ла дѣченѣт ера кѣвѣнтѣл шї Дѣмнезеѣ ера кѣвѣнтѣл“), ворѣа: domnezeѣ (пѣ ка дѣ ростѣл корѣпт: дѣмнезѣѣ) ва съ зікъ: Domn зеѣ, стѣпѣнѣл чел маі пресѣс песте зеї тоѣї. Кѣ: зеѣ, се дѣсампѣ маі дѣпарте зеї алтор релїѣї, пре-кѣт шї кѣ: зіпѣ, зіпѣ, дін: дївїнѣс, дївїна (дѣмнезееск лат.), каре делїкате деосевїрї маі кѣ пѣ ле пот сїзне алте лїмѣї. Аї пѣмї шї пе ачедїѣа тот дѣмнезеї, ар фї о дѣжо-сїре де idee, дака пѣ о лѣаре дѣдешѣрт а пѣтелѣ челѣ преадѣпалт. Ворѣа: зеѣ, е преа грѣтѣ де попор, ка зп адверѣ адеверїтор кѣ маре дѣтѣрїре-

Din Кѣвѣнтѣл компѣс де D. Andreїѣ Поп, професор де реторїкѣ дѣ Блаж, ростїт ла дѣшпѣрѣдїреа премїлор.

А се паѣе, а трѣї, а'шї дѣшпїні кѣ скѣм-пѣтате даторїле кїемѣрїї сале, ашї чїнстї стареа прїп пѣравѣрї вѣне, а се вѣкѣра де тоа-тѣ окасіа, прїп каре поате да мѣнѣ де ажѣ-торїѣ семепѣлѣ сѣѣ, ашї кѣдїга ачеле дѣ-сѣшїрї че се поѣтеск ла кѣтаре дерегѣторїе, атѣта дѣсемпѣазѣ, кѣт а фї пѣскѣт ом пен-трѣ пѣлїк. Фрѣмос кѣвѣнт, сѣнѣтѣ дато-рїнѣтѣ ачестеа! Дакъ тот дѣсѣл ш'ар пѣлї даторїа, ам фї сїгѣрї, кѣ мѣлте лакрѣтї а певїновадїлор ар дѣчета, мѣлте феѣе с'ар дѣсепїна, мѣлді апѣсадї ар рѣсѣѣла зп аер маі зшор, мѣлді кѣ маі мѣлѣтѣ вѣкѣрїе ш'ар дѣшпїні лѣкрѣрїле сале, іар вїртѣтеа чеа а-деѣвѣратѣ ар спорї дѣтрѣ чїнстѣа фїнѣдеї чеї преа палте. Атѣнчі оменїтеа ентѣсіатѣ де фокѣл дрептѣлѣ ва рѣсѣна дін тоате пѣрдїле верѣсрї де мѣлѣтїтѣ кѣтрѣ черїѣ, патѣрамѣ асеменеа ка але тѣртѣрелеї, асеменеа де ме-лодіоасе; мѣлді вор кѣтѣа вїртѣтеа шї зпї лїбертатеа кѣ зп фок сѣнѣдїт, лїнгѣшїреа пѣ ва атїнѣе скаѣнѣл жѣдекѣдеї шї певїновѣдїа ва рѣсѣѣла аїчі пентрѣ тотѣеаѣна.

Тоатѣ дѣсоѣїреа вїне реѣлѣмѣтѣ шї чїн-стїтѣ ар де скоп кѣлтѣра моралѣ шї інте-лектѣлѣ шї прїп зрѣмареа пайптареа ферїчїреї консѣѣлор, — адекъ есте датоаре а да ре-лѣѣї крѣщїні адеѣвѣрадї, домпїторїлѣ сѣпѣшї кредїнѣшї, патріей четѣѣдеї вѣнї. Іар дін конѣтрѣ фїенѣкаре конѣетѣдеан аре даторїе дѣшпѣрѣтѣтѣ, а пѣлї кѣ дѣдоїтѣ пѣтерї спре довѣндїреа скопѣлѣ пѣлїк, аст-фелїѣ лѣѣїле фїрї шї а дѣсоѣїрїї пе пої пе

